



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/53/216
S/1998/724
6 August 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

大会
第五十三届会议
临时议程*项目 20(c)和 45
加强联合国人道主义和救灾援助
包括特别经济援助的协调：
为饱经战祸的阿富汗的和平、
正常状态和重建提供紧急国际援助
阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

安全理事会
第五十三年

1998年8月6

俄罗斯联邦和乌兹别克斯坦驻联合国代表给
秘书长的信

我们谨随函转递 1998 年 8 月 4 日在塔什干举行俄罗斯-乌兹别克关于阿富汗局势会谈结果的声明案文。

谨请将本函及其附件作为大会第五十三届会议临时议程项目 20(c)和 45 的正式文件和安全理事会的文件散发为荷。

俄罗斯联邦常驻联合国
代表团临时代办

乌兹别克斯坦共和国
常驻联合国代表
大使

尤里·费多托夫 (签名)

阿里舍尔·沃希多夫(签名)

* A/53/150。

附件

1998年8月4日在塔什干举行的
俄罗斯-乌兹别克会谈结果的声明

1998年8月4日,俄罗斯-乌兹别克会谈在塔什干举行,参与者有俄罗斯联邦国防部第一副部长,陆军参谋长,克瓦西宁将军,俄罗斯联邦外交部第一副部长帕斯图霍夫先生,和其他有关部门的官员。

乌兹别克一方参与会谈者有国防部长图尔斯诺夫先生,外交部长卡米洛夫先生,和有关部门官员。

双方一如传统本着开诚布公的精神和出于对加强中亚区域和平与稳定的相互关切,就有关阿富汗北部日益恶化的局势广泛交换了意见,该地区的塔利班运动在外来的大力支持下,已发动一波新攻势,企图以武力解决阿富汗问题。

国际社会在联合国主持下为争取阿富汗问题政治解决的一切努力都可能化为乌有。阿富汗人民维护国家完整和民族和谐,以和平手段解决国家内部问题的决心被公然置之不顾。

俄罗斯联邦和乌兹别克斯坦对阿富汗土地上流血情势升级深表忧虑。塔利班运动必须立即停止军事行动。

俄罗斯联邦和乌兹别克斯坦认为,只有阿富汗人自己才能决定他们祖国的命运,在没有外来干涉的情况下结束缠斗多年的内战。俄罗斯联邦和乌兹别克斯坦呼吁卷入武装冲突的所有部队,寻求以和平方式解决一切问题与歧见。

俄罗斯和乌兹别克代表准备立即同阿富汗敌对武力会商,以防止阿富汗北部地区的军事行动升级,并促进早日化解阿富汗的危机。

阿富汗当前的局势可能导致直接威胁俄罗斯联邦和乌兹别克斯坦国家利益与安全以及独立国家联合体其他中亚国家的利益与安全。就此问题交换意见的结果,依照1992年5月15日《集体安全条约》,双方保留其为加强两国边境安全而采取一切必要措施的权利。
